

Übersetzung der englischen Fachbegriffe in EndNote

Allgemeine Begriffe in EndNote

Abstract	Inhaltliche Kurzbeschreibung
Access Date	Zugriffsdatum
Access Year	Zugriffsjahr
Alternate Title	Alternativer Titel
Ambiguous Citation	Nicht eindeutiger Zitatnachweis
Author	Verfasser
Bibliography	Literaturverzeichnis
Convert	umwandeln
Edit	bearbeiten
Edition	Auflage
Editor	Herausgeber
Figure	Abbildung
File Attachments	Dateianhang
Footnotes	Fußnoten
Indent	Einzug
Insert	einfügen
Issue	Ausgabe/Heft/Nummer
Keywords	Schlagwörter
Line Spacing	Zeilenabstand
Notes	Notizen
Number of Volumes	Gesamtzahl der Bände
Output Style	Zitierstil
Pages	Seiten
Place Published	Verlagsort
Preferences	Einstellungen
Publisher	Verlag
Reference	Datensatz/Referenz

Reference Type	Dokumenttyp (Buch, Zeitschriftenaufsatz etc.)
Repeated Citations	Mehrfaches Zitieren eines Autors/Werks (Ebd./Ibid.)
Reprint	Nachdruck (ohne inhaltliche Änderungen)
Research Notes	Forschungsnotizen
Section	Abschnitte/Kapitel
Selected	ausgewählt
Series	Schriftenreihe/Reihe
Series Editor	Herausgeber einer Reihe
Series Title	Reihentitel
Series Volume	Band einer Reihe
Short Title	Kurztitel
Sort Order	Reihenfolge/Sortierordnung
Templates	Formatvorlagen/Schablonen
Title	Titel
Title Capitalization	Großschreibung aller Wörter im Titel
Translator	Übersetzer
Unfiled	Keiner Gruppe zugeordnet
Volume	Band/Jahrgang

Wichtige Dokumenttypen

Book	Monografie/Buch
Book Section	Aufsatz aus Sammelwerk/Kapitel einer Monografie
Dictionary	Wörterbuch/Lexikon
Edited Book	Buch mit Aufsätzen und Herausgeber/n
Journal Article	Aufsatz/Artikel in einer Fachzeitschrift
Newspaper Article	Zeitungsartikel
Standard	Norm
Thesis	Abschlussarbeit (BA/MA/Diplom/Magister/Dissertation)
Unpublished Work	Unveröffentlichte Arbeit
Web Page	Internetseite